

All communications
must be addressed:

J. F. SMULSKI & Co.

565 Noble St

CHICAGO, ILL.

J. F. SMULSKI i Sp

wydawcy.

Wychodzi co czwar. ek.



Kosztuje rocznie \$1.00
Abonenci Gazety Kato-
lickiej płacą tylko 50 c;
do Europy: z Gazetą
\$3.00, bez Gazety \$1.50.
Abonament musi być
naprzód opłacony. Po-
kwitowań nie ogłasza
się. Gaz. Katolicka sa-
ma kosztuje \$2.00.

Rok XV.

CHICAGO, ILLINOIS, 22go LIPCA 1897 ROKU.

Nr. 29.

Entered at the Post Office of Chicago, Ill. as second class matter.

Aprobowany przez Najprzewiel. Arcyb. P. A. Feehan z Chicago.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

KALENDARZ. — Czwartek 22 Lipca, Maryj. Piątek 23 Lipca, Liboryusz. Sobota 24 Lipca, Krystyny. Niedziela 25 Lipca, Jakóba apost.
Poniedziałek: 6 Lipca, Anny m. P. M. Wtorek 27 Lipca, Pantaleona. Środa 28 Lipca, Nazaryusz

Na Niedzielę VII po Zielonych Świątkach.

Ewangelia św. Marka w rozdziale VII.

W owym czasie rzekł Jezus do uczniów Swo-
ich: Strzeżcie się pilnie fałszywych proroków,
którzy przychodzą do was w odzieniu owczem, a
wewnątrz są wilkami drapieżnymi. Z owoców ich
poznacie ich. Czyliż zbierają z ciernia jagody
winne, albo z ostu figi? Tak wszelkie drzewo do-
bre, owoce dobre rodzi; a złe drzewo złe owoce ro-
dzi. Nie może drzewo dobre, owoców złych ro-
dzić; ani drzewo złe, owoców dobrych rodzić.
Wszelkie drzewo, które nie rodzi owocu dobrego,
będzie wycięte i w ogień wrzucone. A przeto z
owoców ich poznacie ich. Nie każdy, który mówi
mi: Panie, Panie! wnijdzie do królestwa niebie-
skiego; ale który czyni wolę Ojca Mego, który jest
w niebiesiech, ten wnijdzie do królestwa niebie-
skiego.

Tyle jest słów Ewangelii św. na Niedzielę dzisiejszą.

ŚWIĘTA KUNEGUNDA.

Dokończenie.

IV.

Po dniach trwogi i niebezpieczeństw
nadeszły chwile weselsze. W lat kilka po
burzy tatarskiej zapragnęli rodzice widzieć
u siebie kochaną swą córkę. Chcąc Kinga

zadośćuczynić woli rodziców, wybrała się
w drogę do Węgier. Było to roku 1247.
Przyjmowana wszędzie z miłością i uszano-
waniem, dostojna pani stanęła szczęśliwie
na ziemi węgierskiej. Z wielką radością
powitali sędziwi królestwo węgierscy kocha-
ne swoje dziecię, pośród zgromadzonego
wielkiego mnóstwa ludu, wśród odgłosu
muzyki i dzwonów, na zamku królewskim
w stolicy węgierskiej, Bydzyńiu. Zalani
łzami radości dziękowali Bogu, że ich tak
świętą obdarzył córką i tak bogobojnym zie-
ciem.

Podczas tych odwiedzin miało miejsce
wydarzenie, które cudownej legendzie dało
powód.

Wiedział król Bela, że rozrywki hałaśli-
we nie bawią Kingi, że nie lubi zabaw świa-
towych, ni igrzysk rycerskich, obwoził więc
córkę dla rozrywki po różnych okolicach
swego kraju. Między innemi, aby ucieszyć
miłego gościa widokiem podejmowanej w
kopalniach pracy górniczej, zwrócił ojciec
podróż w okolicę Marmorusz, posiadającej
bogate kopalnie soli. Zatrzymał się podró-
żny dwór królewski w jednej z żup tamtej-
szych, otwierających się kilkoma szybami w
solną głąb ziemi. Niezwyczajny obraz pod
ziemnego trudu kopaczy zajął wielce mło-

dziuchną księżnę, żywe atoli przywiązanie do ziemi po tamtej stronie gór i do narodu polskiego, zasępiło ją myślą, czemu i kraina krakowska nie ma tak obfitych kopalni soli kryształowej, jakie właśnie podziwiała w ziemi marmoruskiej. Wtedy też miała prosić ojca i otrzymać w darze jeden z szybów widzianych i biorąc go w posiadanie, obyczajem tamtych czasów, kiedy różnemi znakami symbolicznemi dopełniano wywłaszczenia, młoda księżna, pół żartem, pół seryo, zdjęła z palca złotą obrączkę i w otwór szybu wrzuciła. Od tej chwili kopalnia ta stała się własnością Kingi.

Gdy nadszedł czas powrotu, zabrała z sobą księżna liczne wozy solą ładowane do Polski, gdzie dotąd przeważnie tylko warzoną sól wodną używano, tak zwaną surowicę. Była wprawdzie już wtedy znaną i u nas w Wieliczce tudzież w innych miejscach przyległych sól kamienna, lecz tej nie starczyło nawet na potrzeby ludności z okolicy.

Nie na tem atoli kończy się dobrodziejstwo Kingi. Przemyśliwała ona ciągle, jakby to stać się narodowi pożyteczną, sprowadziła więc biegłych z Węgier górników, ażeby ci istniejące wprawdzie ale biedne żupy solne krakowskie lepiej zbadali, urządzili i rozszerzyli.

Zabrali się górnicy do poszukiwań. Kopali to tu, to tam, ale nadaremnie. Tak upłynęło kilka lat. Kinga zachęcała ich do pracy i nie szczędziła grosza na te roboty, bo miała jakąś wiarę, że praca nie będzie daremną. Aż oto po kilkuletnich poszukiwaniach w r. 1251, za staraniem naszej księżniczki i patronki Kingi, dokopano się w Bochni pokładów soli kryształowej i to w takiej obfitości, że nietylko dla Polski wystarczała, ale i innym narodom sprzedawać ją mogliśmy.

Powtórzyły się różne legendy, które rozślawiły wielką w istocie zasługę księżnej około kopalni soli u nas, mianowicie legen-

da, że w pierwszym dobytym w Bochni balwanie soli znaleziono i wręczono księżnie pierścione, wrzucony przez nią do kopalni marmoruskiej. Odtąd, jak z wyzwoleniem od najazdu tatarskiego, tak i z odkryciem soli w Bochni imię świętobliwej Kunegundy zespoliło się we wspomnieniach narodu.

V.

Święta nasza księżna, chociaż już tyle dobrodziejstw wyświadczyła, chciała inną jeszcze narodowi zostawić pamiątkę. Słyszała i widziała Kunegunda rozmaite i wielkie cuda, jakie Pan Bóg łaskawie działał na ziemi polskiej za przyczyną błogosławionego Stanisława, biskupa krakowskiego; umyśliła więc starać się u Ojca św. o uroczyste wpisanie Stanisława w poczet Świętych Pańskich. Naradziwszy się tedy z biskupem Prandotą wysłała poselstwo do Ojca św., prosząc pokornie w imieniu narodu polskiego o uroczyste kanonizowanie czyli ogłoszenie świętym Stanisława.

Panujący wówczas papież Innocenty IV łaskawie przyjął poselstwo polskie i kiedy dowody świętości należycie stwierdzone zostały, ogłosił d. 8 września 1253 uroczyste dekret kanonizacyi św. Stanisława i zalecił, by w całym chrześcijaństwie dnia 8 maja, jako w dniu męczeństwa, święto jego obchodzono.

Biskup krakowski ogłosił uroczysty obchód na dzień 8 maja następnego roku. Nieprzeliczona moc ludu, szlachty, kilku biskupów i książąt zjechało się do Krakowa, aby być uczestnikami wielkiego tego święta.

Tak więc za przyczynieniem się naszej Kingi pozyskał naród w św. Stanisławie, biskupie i męczenniku krakowskim, nowego patrona!

VI.

Wygoiła się Polska z ran ciężkich, jakie poniosła w walce z pohaniami. Wy-

piękniał Kraków prawie nie do poznania, kiedy znowu Tatarzy, ujarzmiwszy Ruś, szybko zbliżali się do Polski. Było to w r. 1260.

Nic im drogi nie tamowało. Rzeki pozamarzały, więc po lodzie jak po mostach przeprawiali się, aby łupić krainę, która ledwo odetchnęła po pierwszej klęsce.

Padł znowu Lublin ofiarą, padły liczne klasztory, padło wreszcie miasto Sandomierz ze swym starostą Piotrem Krępą na czele, poczem ruszyli Tatarzy na Kraków.

Na tę straszną wieść kto mógł opuścić miasto, uchodząc z życiem. Książę Bolesław wraz z żoną, nie czując się dość silnym do stawienia czoła Tatarom, uszli w góry sandeckie, zwane Pieninami, kryjąc się tam przed dziczą tatarską. Chodząc po górach upatrzyli sobie między skałami pewne miejsce, kryjówkę, w której mogli się czuć bezpiecznymi przed Tatarami. Tu w górach pobyt był najbezpieczniejszym; tu Tatarzy nie szli daleko, bo byliby pobiłdździ i z głodu pomarli, a rabować nie było co. Kryjówkę tę nazwano później zamczkiem św. Kunegundy.

Tymczasem Tatarzy, których nie było teraz tak wiele jak przy pierwszym napadzie, jak spadli prędko na ziemię polską, tak też prędko ją opuścili, dając odetchnąć biednemu narodowi.

Znowu więc miał książę i księżna pracy nie mało, aby podźwignąć cierpiących niedolę. Księżnej, opiekunce chorych, przybyło niemało rannych i zgłodniałych. Z równą zawsze dobrocią, łagodnością i miłosierdziem zajęła się ubogimi, ocierając łzy sierot, garnąc do siebie niemowlęta, które straciły matki.

Tak, nie ustając w nabożeństwie i do brych uczynkach, prowadząc żywot iście święty, lekceważąc dostojność i urodę, szyjąc całymi dniami własną ręką dla ubogich i kościołów, przeszło Kunegundzie lat sporo,

kiedy stroskany kłopotami Bolesław Wstydlivy ciężko zaniemógł. Pomimo usilnych starań i niezwyklej troskliwości, jaką chorego otaczała jego małżonka, życia mu uratować się nie dało. W trzy dni po przyjęciu śś. Sakramentów, w niedzielę z rana dnia 10-go grudnia 1279 r. oddał Bogu ducha pobożny, sprawiedliwy, dobroczynny książę polski Bolesław Wstydlivy, przeżywszy lat 58, a w małżeństwie z żoną swoją św. Kingą, lat 40, pochowany w Krakowie, w kościele św. Franciszka.

VII.

Po śmierci męża, mimo usilnych prośb panów, aby rządy państwa zatrzymała, Kinga odmówiła im, poświęcając ostatek życia wyłącznie Bogu. Następcą po Bolesławie został bratanek jego, Leszek Czarny, tak zwany od włosów kruczych i od stroju żałobnego, jaki nosił całe życie. Kunegunda, przyjmując regułę św. Klary, udała się do zbudowanego już dawniej przez siebie klasztoru w Starym Sączu i uposażyła go teraz jeszcze lepiej, obracając na ten cel wszystkie dochody swoje i kosztowności, zapisując klasztorowi także swoje posiadłości w ziemi sandeckiej, jakie jej przypadły jako wynagrodzenie za cały jej posąg, który poszedł swego czasu na zaciągi wojsk. Lud w żalu po zgonie Bolesława, a usunięciu się Kingi od rządów, powiadał: „Oboje razem popomarli, książę śmiercią, a księżna zakonem“.

Złożywszy uroczyście śluby zakonne, stała się Kinga od razu doskonałą zakonnicą, przewyższając w pobożności i pokorze najstarsze swe siostry zakonne. W krótkim czasie tak wysoko wzbiła się do doskonałości, że gdy ksieni czyli przełożona klasztoru umarła, jednogodnie obrały ją zakonnicę swą przełożoną. Długo wypraszała się Kinga od tego zaszczytu, aż wreszcie, ulegając posłuszeństwu, które ślubowała, przyjęła tę najwyższą godność w klasztorze.

Ale Kunegunda i w celi klasztornej nie zapomniała o ogólnych potrzebach narodu. Ufundowała klasztor, utworzyła przy nim szpital, przytulisko dla sierot i kalek a nad to szkołę klasztorną dla dziewcząt, w której zakonnice pod jej nadzorem udzielały różnych nauk i robót kobiecych.

Cała okolica doświadczyła wnet dobrodziejstw byłej księżnej. Wsie, rządzone łagodnie, wzbogacały się. Ksieni nie szczędziła grosza na podniesienie gospodarstwa — zakwitło pszczelnictwo.

Wiele trzeba było pisać, aby wyszczególnić wszystkie dobrodziejstwa, jakie spłynęły na ludność okoliczną za działaniem świętobliwej niewiasty. Do dziś wspomina lud o licznych gajach lipowych przez nią zakładanych, które dawały doskonałe pożywienie pszczołom.

VIII.

W tak wielkiej świętobliwości żyjąc Kunegunda postarzała się i ze spokojem oczekiwała końca dni swoich, kiedy w r. 1287 wpadli po raz trzeci za życia Kunegundy Tatarzy do Polski i znowu ją srodze spustoszyli. Wyszłą naprzeciw polskie rycerstwo nie zdołało się im oprzeć. Król polski, Leszek Czarny, jak dawniej Bolesław, musiał uchodzić do Węgier.

Święta Kunegunda znając srogość dzikiej hordy, a nie czując dość bezpieczeństwa w niedokończonych murach klasztoru, postanowiła z swemi zakonnicami także uciec dalej w góry. Ale św. Kunegunda miała już 61 lat, tyleż św. Jolenta, a zaś najstarsza pomiędzy zakonnicami, św. Salomea, liczyła przeszło 75 lat życia. Ucieczka zakonnice w góry szła więc po małym i uciążliwie, a tu Tatarzy ścigali. Cudownie też prawie obronił Bóg święte niewiasty przed poganami i doprowadził szczęśliwie w bezpieczne miejsce, do znanego nam zameczku św. Kune-

gundy. Liczne opowieści o św. Kindze z tego czasu krążą dotąd między ludem.

Ustąpili wreszcie Tatarzy zupełnie z polskiej ziemi, ale srogo zapisali się w pamięci narodu polskiego, uprowadzając w haniebną niewolę przeszło 21 tysięcy dziewcząt polskich, nie licząc tylu innych dotkliwych strat, jakie nowy ten pobyt ich na ziemi naszej spowodował.

Po kilkunastu tygodniach tułactwa wróciła też Kunegunda ze swojemi siostrami zakonnicami do Sącza. Klasztor ocalał cudownie. Świętej Kindze przybyło znowu wielu nieszczęśliwych, których trzeba było pocieszać, nakarmić, napoić, nauczyć zdawania się na wolę Boską bez szemrania. Na takiej pracy upłynęło jej lat pięć.

Tymczasem wśród ciągłego pełnienia uczynków miłości względem bliźnich i ścisłego zachowania ostrych reguł klasztornych, zaczęła święta niewiasta słabnąć na siłach i jak to u ludzi pobożnych często widzimy, przewidywała swój zgon. Modląc się dniem i nocą, a przytem nie ustawiając w pracy, zakończyła Kunegunda świętobliwy swój żywot 24 lipca 1292 roku, przeżywszy lat 68. Pochowana uroczyscie spoczywa w Starym Sączu, w klasztorze przez siebie fundowanym, w osobnej kaplicy, gdzie dotąd w srebrnej trumience przechowane są jej święte relikwie.

Świętem musiało być życie Kunegundy, kiedy po śmierci zapisano liczne cuda i łaski za jej sprawą zdziałane.

Czczoną za życia, uważali ją po śmierci Polacy za szczególną swą opiekunkę, aż za staraniem Jana Sobieskiego papież ówczesny Innocenty XI policzył ją w poczet błogosławionych; jego następca Alexander VIII dekret potwierdza; Innocenty XII za patronkę naszą ogłosił, a Benedykt XIII w roku 1728 podniósł jej uroczystość dla Polski do święta pierwszorzędnego z oktawą.

SKAŁA SIEDMIU SIÓSTR.

Legenda z prowincyi Nadreńskich.

Nad brzegiem Renu w bliskości Allerheiligen leży tajemnicza dolina, olbrzymiemi dębami zarośnięta.

Otóż przed wielu laty osiadł w niej pewien bogobojny zakonnik, i wkrótce tak dalece zasłynął w całym kraju ze świętobliwego życia, że małżonka jednego z najpotężniejszych baronów przyniosła swego pierwszorodnego syna, pragnąc, żeby chrzest św. przyjął z ręki tak zacnego pustelnika.

Dziecię znakomitego rodu, doszedłszy do pełnoletności, zostało wojownikiem, znanym pod imieniem rycerza Walter; w miejscu, gdzie stał skałas biednego pustelnika, rycerz ów rozkazał zbudować piękną kaplicę, a zwłoki zmarłego wówczas zakonnika, pochować z należąą wspaniałością.

Następne kilka lat przeszły walecznemu Walterowi na wojowaniu z nieprzyjaciółmi i na pokonywaniu tychże.

Po spełnieniu wielu odważnych czynów wrócił do kraju rodzinnego, zaślubił piękną i cnotliwą dziewczę i żył z nią w szczęściu i dostatkach.

Straszny jednak cios podobało się Stwórcy zesłać na niego.

Jednego dnia, o jednej godzinie stracił syna jedynaka i ukochaną żonę. Smutny i zrozpaczony postanowił udać się na pielgrzymkę do miejsc świętych, czując, że tylko przy grobie Zbawiciela znajdzie siły i ochotę do dalszego życia.

Nieboszczka zostawiła mu siedm cór, siedm kwiatów raczej, które w ciszy i w pracy pędziły pobożny żywot, zdala od świata i jego pokus.

Widząc rozpacz ojca, same zachęcały go do pielgrzymki i obiecywały modlić się do Boga o skutek pomyślny wycieczki, i o powrót rychły do rodzinnego ogniska, cho-

ciaż czuły biedaczki, jak smutnym będzie ich żywot bez ojca.

Baron postarawszy się o zabezpieczenie dla córek, udaje się sam w obce kraje, zostawiwszy dzieci na opiece Nieba i zaufanych dworzan.

Rok przeszedł.

Wiosna zazieleniła gaje, zakwitły kwiaty, i piękne córy, zwijając wieńce, dumaly radośnie o prędkim powrocie ukochanego ojca, którego podróż miała trwać dwa lata. Z nową chęcią wzięły się do roboty wielu kosztownych niespodzianek, które przygotowywać chciały dla niego.

Spokój ich cichego życia nagle został zamącony.

Dolina cała drżała z przerażenia, słysząc o hordzie dzikich wojowników, którzy paląc, rabując i niszcząc, zbliżali się coraz bardziej, mordując lud i depcząc łąki tak niedawno przebiegane przez niewinne baronówny. Cóż to za lud dziki? coż to za potwory?... To Hunnowie, naród dziki, przybyły w celach zaborczych aż ze Wschodu, żywiący się, jak głoszone ciałem ludzkim, i pijący krew niewinnych dziewcząt!...

Jak szarańcza, spadł ten dziki naród na wsie spokojne, na ludzi uczciwych; wycinając i paląc miasteczka; zamki w zgłiszczach pozostawiając za sobą, pędzą coraz dalej, za nimi idzie szlak krwi — szlak łez. Dumny Ren wstrzymał chwilowo ich pochód. Chciwe spojrzenia rzucają z brzegu na żyzną bogatą Francją.

— Hej! szykujcie tratwy! — woła wódz — przepłyniemy rzekę, toć to nam nie pierwszyna!

Na ten rozkaz żołnierze pędzą w las, i wkrótce wysokie sosny i stuletnie dęby z głuchym jękiem padają pod ciosami przekłutych siekier.

Pierwszą rzeczą, która wpadła im w oczy po wylądowaniu, był zamek siedmiu sióstr, położony w najpiękniejszej dolinie,

widok ten zda się nowych dodał im sił, z taką mocą i z takim wrzaskiem rzucili się na mury zamczyska.

Krótką była obrona walecznych dwoznan, po ich trupach dzicy żołnierze wpadli w podwórzec.

— Boże wszechmogący! — wołały pobladłe z przestępu baronówny — ocal lepiej cześć, niż życie...

Stary pokojowiec wierny im do ostatniego tchnienia, nadbiegł wzburzony, malenkim kluczykiem zawieszonym na pierśsiach otworzył drzwiczki, umieszczone w rogu jednej z komnat:

— Uciekajcie! w imię Boże, szlachetne dziewice — wyszeptał — podziemie to znane tylko mnie jednemu doprowadzi was do kaplicy, zbudowanej ongi przez waszego czcigodnego ojca. Uciekajcie tam i skryjcie się przed niebezpieczeństwem. Barbarzyńców może mi się uda zatrzymać w zamku, przy pijatyce i podziale skarbów. Pan Bóg, jeżeli zechce, to dom swój uchroni przed ich grabieżą!...

Rzekłszy to, zamknął drzwiczki za siostrami, które z początku, drżąc, błędziły po omacku w nieznanem miejscu; nieza długo jednak klęczały przed ołtarzem, błagając Stwórcę o litość nad niemi, gdyż znalazły drzwi, prowadzące do kaplicy.

Podły zdrajca w osobie jednego z dwoznan barona, w nadziei zysku wydał przed Hunnami, że w kaplicy ukryło się siedem pięknych sióstr.

Zkąd on się o tem dowiedział? niewiadomo! Nie znając jednak podziemia poprowadził rabusiów pijanych dalszą drogą to jest przez las aż do miejsca świętego.

Doszedłszy do kościoła a raczej kaplicy, barbarzyńcy chcąc nie chcąc musieli się zatrzymać, drzwi bowiem zwyczajne, drzwi dębowe nie dają się w żaden żywy sposób otworzyć.

Niektórzy odważniejsi lub więcej pijani

drapią się do wązkich okien, szczególnie okratowanych i z dziką radością przyglądają się przyszlum ofiarom.

Siedem sióstr klęczy przed obrazem. Jedne blade jak lilie, drugim przeciwnie groza położenia krwawe na twarzach powypiekała plamy, klęczą poprzytulane do siebie, włosy im się rozwiały, tworząc uroczą grupę jakby siedmiu białych aniołów przed tronem Boga.

Słyszają wrzaski pijanych zbrodniarzy, słyszają ich dobijania bezskuteczne do drzwi kaplicznych; twarze wstrętne dają się widzieć w oknach zeszecone jeszcze okrucieństwem i chęcią wdarcia się do tego przybytku — przybytku poświęconego.

Na widok jednak tych twarzy, na widok tego strasznego niebezpieczeństwa wiara w miłosierdzie Boże w sercach bogobojnych niewiast wzrasta.

— Módlmy się! módlmy się siostry! — woła wielkim głosem najstarsza, o pomoc do Boga może po raz ostatni w życiu!...

Głos jej dźwięczno zaintonował litanie do Przeczystej Panny, pozostałe do najmłodszej, dzieciska prawie, odpowiadały chórem: "Módl się za nami!"

Barbarzyńców widok ten najbardziej nie wzrusza, przeciwnie jeszcze bardziej pragną krwi niewinnej; myśl im nowa zaświtała w głowie, rzucili się wszyscy w las, ażeby ściąć sosnę i nią podważyć drzwi.

Znaleźli, ścięli; wracają, ale naprózno dzikim wzrokiem szukają kaplicy — na niej u przybytku Bożego znajduje się kamienista skala miejscami pokryta mchem.

Wściekli Hunnowie wyją niemal, tłukąc kamiennymi młotami powierzchnię skały, i w tej chwili hymn wielki, poważny, hymn zmarłych odpowiada im z łona kamiennego.

Słyszając ten śpiew anielski barbarzyńcy potracili głowy, strach paniczny ich opanował, tłumnie rzucili się ku rzece, uciekając

co prędzej z cudownego miejsca i oswobodząc przez to samo dolinę od dalszych mordów i rabunków.

Podróżny, przechodzący dolinę nadreńską, do dziś dnia może zobaczyć skałę siedmiu sióstr — niekiedy o szarej godzinie, gdy cisza zapanuje w naturze, człowiek, jeżeli jest religijny i wierzący, może usłyszeć wychodzący z głębi skały śpiew cichy a słodki. Na te dźwięki tajemnicze niechaj uklęknie i wraz z siedmioma siostrami zawoła z głębi duszy: "Módl się za nami", a wszelka jego prośba wysłuchaną będzie, jeżeli tylko jest zgodna z wolą Przedwiecznego Ojca.

Obrona Trembowli.

— — — — —
Ciąg dalszy.

Na szczycie góry, w Podolskiej ziemi,
Stoi Trembowla, zamków królowa,
W krąg opasana baszty ciemnymi,
Stoi samotnie smutna jak wdowa.

Z wałów daleko sięga żrenica,
U stóp zarośla, dzikie parowy
A dalej bujnych łąk okolica,
Pod szmaragdowym lasem dąbrowy.

Lecz skoro groźny kometa krwawy,
Złowróżbną różgę zawiesi w niebie,
W dymie, w obłoku gęstym kurzawy,
Duch piekieł lasy, pola zagrzebie.

Wódz Muzułmanów, Ibraim Basza,
Tłumy pohańców ściągnął ze wschodu,
Hukiem dział wilków z lasów wystrasza,
Ludziom śmierć niesie ognia i głodu.

Liczne morderczych machin paszczęki,
Zioną płomieniem i w dzień i w nocy,
Ziemia wydaje grobowe jęki,
Lecz twierdza szydzi z szatańskiej mocy.
Stoi rycerskich wieków spuścizna,

Na straży dawnej narodu sławy,
Stara jak nasza matka Ojczyzna,
Każdy wiek na niej wyrzył swe sprawy.

* * *

W narożnej baszcie, w starej komnacie,
Przykłęka pani jak marmur blada,
Z różańcem w ręku i w czarnej szacie,
Przed krzyżem Zbawcy na twarz upada.

Obok syn klęczy, młode pachole,
Kornie się modli złożywszy dłonie,
Rozważa męki Chrystusa bóle,
I wzrok w cierniowej utkwil koronie.

Nagle rozwarte brzękły podwoje,
Wchodzi pan zamku odziany w zbroi,
Tłumi żal w sercu i niepokoje,
A jak duch niemy na progu stoi.

Niewiasta zwolna z ziemi powstała,
Patrzy w twarz męża, cichą, ponurą,
Więc jak topola gibka zadrżała,
Twarz jej zmroczyła się lekką chmurą.

Mąż milczy jeszcze, więc ona woła,
Biorąc za rękę małego syna,
"Złą wróżbę czytam z twojego czoła,
Mów zła, czy dobra bije godzina.

Mów, wiesz, że śmierci ja się nie boję,
Wiesz, że w kolebce jam w krwi skąpana,
I za poduszkę dziad mi dał zbroję,
Kiedy mię wyrwał z jassyru Hana."

"Złą wieść ci niosę, złą, moja miła,
Naszym wytrąca miecz z rąk trwoga,
Mówią, że wielka wrogów jest siła,
I że nas czeka ich zemsta sroga.

Bóg mi jest świadkiem, życia nie cenię,
Kroplę krwi każdą, Pan płaci w niebie,
Jeżeli jeno czyste sumienie,
Lecz żal mi miła dziecka i ciebie."

"O Samuelu, twojeż to słowa?
Tobie żal dzisiaj syna i żony,
Mam serce matki, alem gotowa,
Poświęcić dziecko me dla obrony.



Miłosierdzie w murach klasztornych.

Nie mów mi tego, o Samuelu,
Bo cię tu nieme słuchają ściany,
I bohaterów umarłych wielu,
Patrzy na każdy czyn dokonany.
Spojrzyj w ten obraz, w twarz mego dziada,
Tak jest podobny, jakby stał żywy,
Czasami czekam czy niezagada,
Widzę to oko i ten włos siwy....

Boć on w mej zawsze przytomny duszy,
Choć starzec, miał on serce młodziana,
Nie zaznał innej w życiu katuszy,
Bratniej go sławy bolała rana.

Dobrze pamiętam krwawą godzinę,
Kiedy mi matkę zabili w nocy,
A on mię małą wtenczas dziewczynę,
Odbił, i wyrwał z Tatarskiej mocy.

Pomnę jak pędził ze mną po błoniach,
Jak łódź na morzu z wiatrów muzyką,
Wołając ciągle: dalej mój koniu!
Raz jeno w przestrzeń spojrział się dziką.

Widzi, nad Dniepru stanąwszy brzegiem,
Że wróg jak chmura za nami goni,
Więc skoczył, piana bryznęła śniegiem,
A dzielny żeglarz śmieje się z toni.

Koń dobił brzegu, zarżał wesoło,
Pan go pogładził i dalej lecał.
Stare kurchany tańczą w około,
A gwiazdy w niebie jak duchy świecą.

Tak przez noc całą, do wschodu słońca,
Lecim, chłód nasze czoła owiewa,
Lecim po wielkim stepie bez końca.
Gdzie jeno czasem wiatr nam zaśpiewa.

Pomnę jak koń nasz stanął przed domem,
Pustki w około, a matka w grobie,
Więc pod boleści ciężkiej ogromem
Płaczę i serce więdnę w żałobie.

Dziad mój to widzi, a więc mi rzecze:
Nie płacz dziewczyno, choć dola sroga,
Bóg o sierocie będzie mieć pieczę,
Gdy cię ocalił cudem z rąk wroga.

A skorom wzrosła, rzekł: dziewczko moja!

Ojciec w Chocimskiej zginął wyprawie,
A od Tatarskich strzał matka twoja,
Wierna do grobu pocziwej sławie.

Twój ród dzielniemi znaczył się czyny,
Więc w mężu twoim uszanuj blizny,
Niech wierze ojców nie skłamią syny,
Nie szczędź twych dzieci w sprawie ojczyzny.

Te słowa w biednem sercu sieroty
Wyryte odtąd złotemi głoski,
Nadały hart jej naddziadów cnoty,
I marą były mi życia troski.

Nie miałam matki, ojca ni brata,
Dawno pod trumny oni śpią wiekiem,
Ale znośniejszą była mi strata,
Bo miłość ziemi wyssałam z mlekiem.

Płoczej rozkoszy czarów nieznałam,
Nie dla mnie złotych motylów kwiatki,
Bo jak samotny krzew wyrastałam
W sercu i z serca ziemi mej matki.

Ona mem była szczęściem i światem,
A moją chwałą wspomnień jej chwałą,
I ten był moim kochankiem, bratem,
Kogo swym stróżem ona uznała.

Z pośród rycerzy znanych mi wielu,
Wybór na ciebie padł Samuelu,
Bo byłeś mężem sercem i głową,
A w twarzy twojej czytałam blizny,
I na najświętsze przysięgłeś słowo,
Że będziesz wiernym synem ojczyzny.

Jesteś mym mężem, więc porzuć żalę,
Nie czas dziś myśleć o losie żony,
Ja sama z synem stanę na wale,
Słyszysz?... kraj wzywa nas do obrony!"

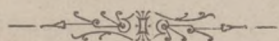
Rzekła i ręką na wał wskazała,
Krasą jej słońca jaśniały lica,
A kiedy zbroję lśniąca przywdziała,
Wybiegła groźna gniewem jak lwica.

Ona najpierwsza stanęła w dziele,
Za nią Samuel Chrzanowski bieży,
A widząc panią zamku na czele,
Garnie się zewsząd zastęp rycerzy.

Więc przez dzień cały z chorągwią w dłoni,
Jak Anioł mściciel z mieczem i w zbroi,
Z aureolą światła na skroni,
Niewiasta-rycerz na wałach stoi.

I przez dzień długi do późnej nocy,
Piorunnym hukiem ziemia jęczała,
A serca mężnych szydzą z przemocy,
I nieustają bić z wałów działa.

Dalszy ciąg nastąpi.



ŚWIĘTY EUSTACHIUSZ.

Dramat historyczny w pięciu odsłonach.

Przełożył na polskie Ks. J. GIEBUROWSKI, C. R.

OSOBY:

TRAJAN	{	Rzymscy cesarze.
HADRYAN		
EUSTACHIUSZ (PLACYD), Rzymski dowódzca.		
TEOPISTA, jego małżonka		
AGAPIUSZ,	{	synowie ich
TEOPIST		
PLUTARCH, grecki filozof		
PLINIUSZ młodszy, wielkorządca Bitynii		
PREBONIUSZ, prefekt cesarskiej przybocznej gwardyi		
FLORIUSZ	{	Rzymscy setnicy
LUKAN		
AKACYUSZ	{	Rzymscy żołnierze
ANTYOCZ		
KLEMENS, stary egipski wieśniak		
KLIT, jego syn		
KLARA, żona Klita		
FELIX	{	ich dzieci
NARCYZ		
LICYN, sługa cesarski		

Senatorowie, westalki, liktorzy, żołnierze i lud.

Rzecz dzieje się częścią w Rzymie, częścią w Egipcie, około roku Pańskiego 100-120.

ODSŁONA PIERWSZA.

Rzecz dzieje się przed wiejskim domem w Egipcie.

Pierwsza Scena.

KLEMENS, FELIX i NARCYZ.

Dzieci bawią się w piłkę; Klemens plecie koszyk, a kiedy dzieci przestają bawić się, mówi:

NARCYZ (zbliżając się do Klemensa). Dzia-

łusi kochany, czy mama i tatka wrócą nie-
długo do domu? Bo już ciemno się robi.

KLEMENS. Również nie mogę się do-
czekać ich powrotu. Ale z pewnością dla
wielkiego upału wyszli późno w pole do pra-
cy i dla tego wrócą też cokolwiek później
wieczorem. I dla mnie byłoby miłym, gdy-
byśmy się w tej chwili znaleźli wszyscy raz-
em. Nasi sąsiedzi są wszyscy, jak wiecie,
poganami, i nam nie przychylni, — owszem
wychodzą na naszą zgubę. A kiedy nam
wyrządzą krzywdę, nie mamy znikąd pomo-
cy; ciągle musimy być przygotowanymi na
wszelkie niebezpieczeństwa; nigdy nie je-
steśmy pewni życia, bo władza pogańska nie
bierze nas w opiekę.

FELIX. A czy ci poganie odpadli od
naszej wiary?

KLEMENS. Nie, moje dziecko; ci po-
ganie są starszymi od nas chrześcian; ja sam
byłem w mej młodości poganinem, ale za
łaską Bożą przyszedłem do poznania Praw-
dy — zostałem chrześcianinem, za co nie-
chaj będą stokrotne dzięki Bogu Najwyż-
szemu.

NARCYZ (przysłuchując się pilnie wy-
wodom Klemensa.) Ale czemu nas ci poga-
nie tak nienawidzą? Przecież my im nie
zyczymy nic złego.

KLEMENS. Dla tego, mój Narcyzie, bo
coraz więcej pogan się nawraca, a wskutek
tego jest ich coraz mniej a chrześcian coraz
więcej. Potem dla tego, że chrześcianie
żyją cnotliwie, a ludzi cnotliwych źli znieść
nie mogą, bo źli przeglądają się w cnotach
dobrych jakoby w zwierciadle, w którym
widzą, jakimi być powinni a nie są.

FELIX. Czy także gdzieindziej są chře-
ścianie?

KLEMENS. Tak, moje dziecko, są wszę-
dzie; w całym państwie rzymskiem są tysią-
ce chrześcian, i z pewnością przyjdzie czas,
w którym pogan wcale nie będzie. Teraz
paganie stanowią jeszcze większość; wszyst-

kie urzęda są nimi obsadzone, — nawet cesarz jest poganinem; ale skoro tylko zasiądzie na tronie cesarz chrześcijański, pogaństwo szybko będzie się chyliło ku upadkowi.

FELIX. Mój ojciec powiedział mi raz, że chrześcijanie już wiele musieli wycierpieć od pogan. Czyż tak jest?

KLEMENS. Tak, niestety! cesarze rzymscy, a mianowicie okrutny Neron, dziesiątki tysięcy chrześcijan wydali na najokrutniejszą śmierć; — także Trajan, obecny cesarz, chociaż dobrze rządzi krajem, już wiele krwi chrześcijańskiej przelał. I sami pogaństwo napadali często chrześcijan, mordując ich okrutnie.

NARCYZ. Dziadzio, ty mnie przerażasz! Boże Wielki, oby nie stało się coś złego ojcowi i matce, oby już przecież powrócili.

KLEMENS. Nie troszcz się zbytecznie, mój Narcyzie! Nasi pogańscy sąsiedzi nie dopuścili się dotąd żadnych morderstw; — a przed jakimkolwiek okrucieństwami, których się jeszcze mogą dopuścić, Bóg Najmiłosiwszy będzie nas strzegł. Oddajcie się, moje dzieci w opiekę Bogu, śpiewając modlitwę wieczorną, której was nauczyłem:

Wszystkie nasze codzienne sprawy,
Przyjm litośnie Boże prawy,
A gdy będziemy itd. itd.

Druga Scena.

KLEMENS, NARCYZ, FELIX i EUSTACHIUSZ.

EUSTACHIUSZ (*w ubiorze rzymskiego sławcy*). Przebaczone mi, jeżeli wam przeszkadzam! Jestem okrutnie zmęczony, — proszę was o szklankę wody. Poznałem ku mej wielkiej pociesze z waszego śpiewu, żeście chrześcijanami, a nasz Zbawiciel przecież powiedział, że każda kropla wody podana pragnącemu sowiście będzie wynagrodzoną.

KLEMENS. Bądź pozdrowiony, przybyś, jeszcze raz bądź pozdrowiony, — pro-

szę, odpocznij na tej ławce, bo widzę, żeś bardzo zmęczony. — Feliksie, idź przynieś szklankę wody, a ty, Narcyzie, przynieś chleba!

EUSTACHIUSZ. Szlachetny starcze, oto masz przed sobą człowieka nieszczęśliwego, który nieszczęśliwszym już być nie może; opowiedział bym ci całe moje nieszczęście, którem mnie Bóg nawiedził, aleś zanadto osłabiony. (*Zemdlony opiera się o ścianę, przyspieszając oddech.*)

FELIX. Oto świeża woda, szlachetny przybyszu.

NARCYZ. Oto chleb i cokolwiek owocu.

EUSTACHIUSZ. Dziękuję wam serdecznie, moje dzieci; niech wam to Bóg miłostwy zapłaci (*odwracając się do Klemensa*). Czyż to są te piękne dzieci?

KLEMENS. To dzieci mojego syna, który oto wraca z pracy pólnej.

Trzecia Scena.

Ci sami, KLIT i KLARA.

KLEMENS (*do Klity*). Właśnie, mój synu, dostałem gościa, który się chce u nas cokolwiek pokrzepić, bo bardzo pokrzepienia potrzebuje.

KLIT. Witaj przybyszu, kim jesteś?

KLARA. Witaj nam! (*przysuwając mu jedzenie*.) posil się tym ubogim pokarmem, który ci podajemy; podajemy ci w naszym ubóstwie co mamy. (*Ciąg dalszy nastąpi*).

OD ADMINISTRACYI.

Wszystkich pp. Abonentów, którzy zalegają z prenumeratą, uprasza się o niezwłoczne nadesłanie tejże. Każdy dolar w obecnych ciężkich czasach jest nam bardzo potrzebny. Podwójnie więc będziemy Szan. Abonentom wdzięczni, gdy nam nadesłają to co się nam sprawiedliwie należy. Zwracamy się szczególnie do tych, którzy za dwa a nawet za trzy lata abonamentu nie zapłacili i prosimy ich raz jeszcze o uregulowanie rachunku.

PRZYJACIEL DZIECI.

Następne stronicę poświęcimy wyłącznie dla dzieci i pod powyższym tytułem zamieszczać będziemy nauki dla dzieci, krótkie powiaski moralne, piękne przykłady z historii polskiej oraz zachęcać będziemy naszych małych przyjaciół, naszą dziatwę kochaną, aby po Bogu nade wszystko kochała rodziców, ojczyznę i mowę polską.

MAŁY ROBINSON

W PUSZCZY AMERYKAŃSKIEJ.

— ❦ —
Ciąg dalszy.

II.

Burza. — Rozbicie okrętu. — Łódzie ratunkowe. — Parowiec. — Uratowanie rozbitków. — Brak wody na okręcie. — Przybycie do Portu.

Podróżnicy nasi już od dni kilkunastu byli na morzu i ojciec mówił, że zapewne niezadługo dopłyną do amerykańskiego miasta Nowego Yorku. Opowiadał też często ojciec, że w tej części Ameryki, gdzie oni zamieszkać mieli, klimat jest bardzo zdrowy, umiarkowany, tak prawie, jak w naszym kraju; więc niema tam, ani zbyt wielkich mrozów, ani dokuczliwych upałów; drzewa rosną podobne do naszych i leśne i owocowe, w polach zasiewają także same zboże, ale ziemia jest niezmiernie urodzajna i prędko na roli można duży majątek zebrać.

Mama słuchała tego z westchnieniem i tylko tą myślą się pocieszała, że jak zbiorą choćby niezbyt wielki majątek, zaraz powrócą do Sosnowki, ukochanej wioski, gdzie przez lat tyle byli szczęśliwi.

Dnia pewnego, ranek był piękny, pogodny, lecz około południa zaczął się wiatr zrywać i dał coraz silniej w ogromne żagle okrętowe. Na morzu podnosiły się fale ogromne, przewracały się z szumem i łoskotem, pokrywały się pianą białą, a niebo zasuwawało się powoli czarnymi chmurami. Ma-

tka Janka była dnia tego trochę niezdrowa, nie wychodziła ze swojej kajuty, chłopczyk z ojcem, jak zwykle, siedział lub przechadzał się na pomoście. Ale gdy się ten wichler zerwał, bałwany morskie zaczęły zalewać pomost i ojciec z Jankiem poszedł do matki.

— Co tam się dzieje? — zapytała mama niespokojnie — jakiś niezwykły hałas słychać na okręcie, bieganina ciągną, czy się co złego stało?

— Nic się nie stało — rzekł ojciec, udając spokój, chociaż głos miał bardzo zmieniony — tylko zdaje się, że burza się zrywa.

— Burza! o mój Boże! — jęknęła mama.

— Nie przestraszajże się, moje życie — powiedział ojciec — na morzu często zdarzają się burze, czyż koniecznie zaraz ma być nieszczęście? Siedźcie tu spokojnie z Jankiem, a ja pójdę na pomost i zobaczę, co się dzieje.

I poszedł ojciec, a Janek usiadł przy mateczce, przytulił się do niej, ona zaczęła głośno odmawiać pacierz, chłopczyzna milczał, nie chcąc jej przeszkadzać, półgłosem tylko powtarzał słowa modlitwy. Hałas nie ustawał, a nawet zwiększał się ciągle. Wichler był straszliwie, fale rozbijały się z łoskotem, a wśród tego okropnego szumu, ryku i huku, odzywały się kiedyniekiedy krzyki majtków i donośny głos kapitana, który wydawał rozkazy. Zrobiło się tak ciemno, jak gdyby noc zapadła, a jednak było dopiero po południu. Okręt tak się kołysał i rzucał na wszystkie strony, że matka z Jankiem z największą trudnością mogła się utrzymać w kąciku na ziemi, gdzie

oboje siedzieli skuleni. Ojciec wchodził co kilka minut do kajuty i starał się ich uspokoić, mówił, że kapitan czyni, co tylko można, aby okręt od nieszczęścia uchronić, że kazał pozwijać żagle, maszty nawet niektóre już odrąbano, bo w czasie takiej burzy wicher to wszystko łamie, gruchoce i rozrywa, a przez to i sam statek uszkodzić może.

Czas upływał, burza nie ustawała ani na chwilę, mama ciągle się modliła, Janek myślał o Robinsonie i strasznie mu się na płacz zbierało. W tem nagle stuknęło coś okropnie, okręt tak się wstrząsł cały, że Janek wypadł z rąk matki i potoczył się aż na drugi koniec kajuty, potem znów wszystko raptem ucichło, okręt przestał się rzucać, tylko wicher zawył najokropniej i fale rozbijały się ciągle, ale już nie tak gwałtownie. Drzwi się otworzyły, wszedł ojciec.

— Co to jest, czy burza ustaje trochę? — spytała mama, ale ojciec milczał, jakby nie mógł słowa wymówić, tylko usiadł przy nich na podłodze i Janka przytulił do piersi.

— Powiedz mi, co to jest? — pytała znów matka z przerażeniem.

— Burza się uspokaja — rzekł nakoniec ojciec — ale wielkie niebezpieczeństwo nam grozi, bo okręt zahaczył się na rafie podwodnej.

— Ach! Boże wielki, zlituj się nad nami — zawołała biedna matka i załamała ręce.

— Kapitan kazał spuścić łodzie ratunkowe na wodę, jest ich kilka i wszyscy się na nich pomieszczą — mówił dalej ojciec — nie traćmy czasu, zabierajmy co można i bądźmy gotowi. Łodzie są duże i wygodne, jeśli burza ustanie, możemy się jeszcze uratować.

Janek już teraz na dobre się rozplakał. Wszystko się składało zupełnie jak w Robinsonie, ale on wcale nie był rad temu; wołałby był spokojną, nudną podróż, bez tych nadzwyczajnych przygód, które są bardzo

zajmujące w książkach, a w rzeczywistości nieprzyjemne i straszne.

Rodzice tymczasem zbierali rzeczy, pakunków wiele nie można było zabierać, żeby nie obciążać łodzi; więc mama zrobiła tylko małe zawiniątko z bielizny i sukienek Janka, owinęła go w ciepłą chustkę, ojciec pugilares z pieniędzmi i ważnemi papierami schował na piersiach, wziął synka na ręce i po chwili wszystko troje stali na pomoście.

Burza uspokoiła się znacznie, wicher ustał, chmury się rozsunęły na niebie i słońce zajaśniało na zachodzie. Ale cóż z tego, kiedy okręt był przedziurawiony, coraz głębiej zanurzał się w wodę, za chwilę miał zatonać. Łodzie podплыły, kapitan sam wszystko rozporządził, na największej i najwygodniejszej łodzi umieścił rodziców z Jankiem, wsiadło wraz z nimi kilkunastu innych podróżnych, nareszcie wskoczyło kilku najlepszych majtków, reszta zabrała się na inne łodzie i szybko odплыnęli.

Janek zmęczony i splakany zasnął na kolanach matki. Gdy się przebudził, wśród nocy ciemnej ruch nadzwyczajny był na łodzi, wszyscy rozmawiali głośno, jakby z radością jakąś, a jeden z majtków stał i trzymał w ręku zapaloną pochodnię na długim kijku.

— Co to, matuniu, co to! — wołał Janek, przecierając oczy i przypominając sobie wszystko: że okręt się rozbił, a on, jak prawdziwy Robinson, ratował się na łodzi.

— Dziękujmy Bogu, moje dziecko — rzekła mama głosem wzruszonym — jesteście ocaleni. Spotkał się okręt parowy, jest niedaleko, majtkowie nasi spostrzegli latarnie okrętowe, zaraz zapalili pochodnie, ażeby nas także spostrzeżono i już dano znak z okrętu, śpieszą nam na ratunek.

Nadплыł wkrótce parowiec, buchający dymem, jak lokomotywa, kapitan stał na pomoście, w kilku słowach rozpytał się, co

się stało, kapitan rozbitego okrętu odpowiedział równie krótko i natychmiast wszystkich rozbitek zabrano na okręt. Janek zasnął znów bardzo prędko i spał tak doskonale, że przebudził się dopiero około południa dnia następnego.

Przebudziwszy się, usłyszał Janek przyciszoną rozmowę rodziców, którzy siedzieli oboje przy jego łóżeczku i, wyglądali bardzo zmartwieni i przygnębieni; ojciec miał twarz ukrytą w dłoniach, a mama łzy ocierała i wzdychała ciężko.

— Mamuniu — zawołał chłopczyna przestraszony — czy znowu jakie nieszczęście się stało? może burza się zrywa!

— Uspokój się, moje dziecko — odrzekła mama, biorąc go w objęcia — od nieszczęścia Bóg dobry nas uchronił, skoro zachował nam życie i zdrowie, ale jesteśmy w wielkim kłopotcie, bo ten parowiec, który nas zabrał, płynie do Ameryki południowej i wysadzi nas w porcie Pamaribo, w Guyaninie. Ojcu tak mało pozostało pieniędzy, że nie będzie miał za co przewieźć nas stamtąd do Nowego Yorku. Sami więc teraz nie wiemy, co począć.

— A to czemuż tatko nie chce mieszkać w południowej Ameryce? — zapytał Janek — czyż to nie wszystko jedno.

— O, wcale nie — powiedziała mama — klimat w tej strefie gorącej jest niezdrowy, a potem, nie wiemy, jakim sposobem tam znaleźć sposób do życia. W Nowym Yorku ojciec miał już pomoc przyobiecana, mieliśmy zamieszkać w osadzie, gdzie jest kilka rodzin polskich.

— Ale nie trzeba się martwić zbytecznie — odezwał się ojciec — byleśmy tylko byli zdrowi, wszędzie jakoś przy pomocy Bożej damy sobie radę.

Janek też nie bardzo się martwił, tylko pragnął gorąco, ażeby już okręt przybył do portu. Podróż morską strasznie mu dokuczyła, ciągle się obawiał burzy i zdawało mu

się, że wszędzie mu będzie dobrze, czy w północnej, czy w południowej Ameryce, byle tylko na lądzie.

Parowiec płynął wciąż na południe i gorąco coraz więcej czuć się dawało naszym podróżnikom. W nocy nawet tak było parno i duszno, że Janek ciągle się pocił, a przez dzień cały pić mu się chciało co chwila. Tu jednak na okręcie nie łatwo było o wodę, codziennie dla każdego wydzielano niewielką flaszeczkę i trzeba było na tem poprzestać. Nakoniec dnia pewnego dano tylko połowę tej porcyi i powiedziano, że wody do picia już zabrakło, bo parę beczek, złożonych na dnie okrętu, przypadkiem jakimś się przedziurawiło.

Janek wiedział już o tem, że woda morska jest gorzka i słona, nie może więc służyć za napój, to też przestraszył się bardzo, dowiedziawszy się o takim smutnym przypadku. Matka pocieszała go, jak mogła, sama zaledwie usta sobie odwilżała, wszystko prawie, co wydzielano dla niej, oddawała synowi, ale to było bardzo mało. Biedny chłopczyna cierpiał okropnie, w ustach mu tak zasychało, że śliny przełknąć nie mógł, główkę miał gorącą, matka obawiała się, aby nie dostał gorączki. Nie chciał patrzeć na morze, bo utrzymywał, że widok tej wody, której pić nie było można, większe jeszcze pobudza pragnienie. Gdy tak raz popłakiwał z cicha, przytulony do kolan mamy, na pomoście ozwał się nagle okrzyk: „Ziemia! ziemia!“ powstał ruch ogromny na okręcie, kto żył wybiegał na pokład, a Janek klasnął w rączki radośnie, wołając:

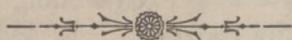
— Ach, mamó! będzie woda, będzie woda!

Zabawnie to było, że ów okrzyk: ziemia, zwiastował wodę. W rzeczy samej nie upłynęła i godzina, a już okręt zbliżył się do portu i nim jeszcze podróżnicy na ląd wysiąść zdążyli, na łodziach, płynących od brzegu, pojawili się przekupnie z różnemi

zapasami żywności, soczystymi owocami i dzbankami świeżej wody.

Janek, dorwawszy się do upragnionego napoju, byłby chętnie cały dzban wypróżnił, ale rodzice jego wiedzieli, że to bardzo niebezpiecznie przebierać miarę w jedzeniu lub picciu, jeżeli się przez czas dłuższy doznawało głodu lub pragnienia. Pomimo prośb, a nawet i płaczu, dano mu tylko małą szklanczkę wody, a i tę musiał wypić pomaleńku, bardzo ostrożnie.

Ciąg dalszy nastąpi.



Żądło pszczoły.



Dziesięcioletni Karolek, syn mającego ziemianina, przyzwyczał się z małą, uważać służących w domu, za ludzi podrzędnych, którym dokuczać grymasami, niegrzecznymi wyrazami, a nawet prześladowaniem, miał sobie za nic; tak dalece, że już i rodzice spostrzegać zaczęli, jak ich syn źle sobie postępuje względem ludzi, którzy zmuszeni do służebności, aby zapracować na życie, nie przestali przecież być nam braćmi równymi w obliczu Boga i prawa: wyrządzić im krzywdę, jest zawsze karygodną nieludzkością. Karolek jednak rozpieszczony, nie bardzo chciał pojmować nauki rodziców; przestrogi nauczyciela zbywał dąsami; i tak szły rzeczy coraz dalej, można powiedzieć coraz gorzej, bo taka tylko zaszła różnica, że Karolek w obecności zwierzchników wystrzegał się postępowania naganego; za to, gdy nikt na niego nie patrzył, przymus sobie zadany w dwójnasób wetował. Prawdziwą jego ofiarą, była uboga Małgosia, młodsza; miała ona nieforemne palce u rąk wskutek choroby, nie uszło to bacznosci wykwintnego panicza, zaczął się brzydzić Małgosią, do tego przyłączył szyderstwa, tak że biednej dziewczynie nie raz łzy wyci-


snął. Karólek zaślepiony, ani razu nie wspomniał sobie, że boski nasz nauczyciel Jezus Chrystus powiedział: „Kochaj bliźniego twego jak siebie samego“, a tem samem nie wyrządźaj mu krzywdy.

Pewnego dnia, przywieziono bardzo wiele miodu z barci w lesie, ucieszony Karolek wziął na talerz najpiękniejszy kawałek w plastrze; poszedł do pokoju, aby się uraczyć ulubionym przysmakiem; aliści za trzecim kęsem, uczuł ból niezmierny w bocznej stronie twarzy, zaczął krzyczeć przeraźliwie. Słyszając ten krzyk Małgosia, nadbiegła z sąsiedniego pokoju, gdzie bieliznę składała; widzi Karolka z szeroko rozwartymi ustami i stłuczony talerz z miodem; Karolek nie mówić nie może, tylko podnosi do ust wskazujące palce. Przytomnej Małgosi dosyć na tem, domyśliła się od razu co zaszło, obraca głowę Karolka do światła, i..... oszpeconemi przez chorobę, obrzydliwemi palcami, wydobywa z ust jego tkwiące żądło pszczoły!

Jedząc miód z pośpiechem, nie widział nic Karolek i pozostałe w miodzie żądło wciśnął sobie językiem w ciało.

Krzyk Karolka sprowadził i więcej ciekawych; po szczęśliwem wydobyciu żądła, mówiono powszechnie: „Nie trzeba nikim pogardzać, nikim się brzydzić, bo nikt nie wie, co go czeka. Karolek nie chciał nigdy nic wziąć z rąk Małgosi, aż tu Pan Bóg dał, że brzydkie jej palce samych ust jego dotykając, ważną im oddały posługę. Karolek zawstydzony upokorzony, uznał, że ludzie prawdę mówili; oby jednak nauka ta wyrzyła się głęboko w sercu jego, zmieniła złe na dobre; oby zrozumiał i uwierzył, że: im wyżej kto postawiony, im bogatszy, tem lepszy być powinien; im więcej otrzymał od Boga, tem więcej Bóg i ludzie od niego żądać mają prawo, tem większy i ściślejszy zdać będzie musiał kiedyś z łask odebranych rachunek.

Nadzwyczajna oferta! -- Zniżone ceny!

Pomimo nałożenia cła wysokiego na książki sprowadzone z Europy, sprzedawać będziemy przez krótki przeciąg czasu książki europejskie po niższych cenach, ażeby nawet najuboższemu w tych ciężkich czasach dać możność nabycia sobie dobrego i pożytecznego dzieła.  Koszta przesyłki opłaca kupujący.

✱ ŻYWOTY ✱ ŚWIĘTYCH ✱ PAŃSKICH, ✱

są opracowane przez ks. O. Bitschnau'a, prof. kapitularnego klasztoru św. Benedykta w Einsiedelu podług najlepszych źródeł wyjętych z dzieł Ojców i Doktorów Kościoła św.

Opis Żywotów Świętych Pańskich jest nie tylko pożyteczną i zbawienną, ale nawet konieczną książką w każdym domu, w każdej chrześcijańskiej rodzinie. W książce takiej znajdują się przykłady na wszelkie okoliczności życia, dla wszystkich stanów, dla obojga płci, każdego wieku. Książka ta powinna być w każdym domu rozłożona na stole, aby w każdej chwili i w każdej okoliczności można w niej czerpać radę i pociechę.

Żywoty Świętych Pańskich obejmują 1166 stronnic wyraźnego druku, pisane dobrą polszczyzną i zrozumiałym stylem, rozłożone na wszystkie dni roku, wraz z należącymi do tego rozmyślaniami i modlitwami do każdego Świętego lub Świętej. Do każdego żywota dodany jest obrazek tegoż Świętego lub Świętej. Prócz tego dzieło zawiera 8 przesłicznych kolorowych obrazów następujących Świętych: Sw. Heleny, św. Józefa z Dzieciątkiem Jezus, św. Antoniego Padewskiego z Dzieciątkiem Jezus, św. Alojzego, Dziecięcia Maryi, św. Karola Boromeusza, św. Katarzyny i św. Mikołaja. Format tego dzieła jest albumowy. Żywoty Świętych w mocnej i ozdobnej oprawie kosztują tylko **\$3.50.**

Książki do Nabożeństwa zniżyliśmy z powodu ciężkich czasów o 25 procent.

NOWE KSIĄŻKI.

NAUKI PARAFIALNE na wszystkie niedziele w roku, tudzież na wielki post, zebrane z dzieł X. Bonnardel, 2 tomy oprawne razem	2.00
NAUKI PARAFIALNE na niedziele i znakomite uroczystości w roku, zebrane z dzieł X. Bonnardel, 3 tomy w oprawie	5.50
ŻYCIE DUCHOWNE czyli doskonałość chrześcijańska, według najcelniejszych mistrzów duchownych, napisał ks. Józef Pelczar, 2 tomy w oprawie	5.00
JAK ZAPEWNIĆ SOBIE ZBAWIENIE czyli uwagi nad prawdami wiary przez św. Alfonsa Lignorego, w oprawie	2.00
QUO VADIS, powieść z czasów Nerona, 3 tomy. Napisał Henryk Sienkiewicz, w oprawie	5.00
LELUM POLEUM, opowiadanie historyczne z X wieku przez W. Przyborowskiego, z rycinami w oprawie	1.65

ROK CHRYSZTUSOWY czyli rozmyślania na każdy dzień roku o życiu i nauce Pana Naszego Jezusa Chrystusa, przez X. M. Awancina, tłomaczył z łacinskiego X. Al. Jelowiecki w oprawie	2.00
CHROBRY, opowiadanie historyczne z XI wieku przez W. Przyborowskiego, z rycinami w opr. 1.65	1.65
MYSZY KRÓLA POPIELA, opowiadanie przedhistoryczne przez W. Przyborowskiego, z rycinami w oprawie	1.65
GODY WESELNE, książka zawierająca 394 pieśni i śpiewek weselnych polskich z ust ludu i źródeł etnograficznych drukowanych zebrał Zygmunt Gloger	50c
ZŁOTE KAJDANY miłości i małżeństwa Książeczka zawierająca ciekawe powieści, wesołe wierszyki, anegdotki, żarciki i fraszki z dziejów miłości i małżeństwa	20c

J. F. SMULSKI & CO.

565 Noble St. CHICAGO, ILL.